

**Programa formativo de la Academia de la Llingua Asturiana. Universidá Asturiana de Branu (UABRA) (Cangas del Narcea, 3 al 14 de agosto de 2015).** — Bajo la dirección de la profesora Cristina Valdés Rodríguez, se celebró en su sede habitual, la villa de Cangas, en el suroccidente de Asturias, la sexta edición de los cursos de la *Universidá Asturiana de Branu* (UABRA), proyecto común de la Academia de la Llingua Asturiana, la Universidad de Uviéu y el Ayuntamiento de Cangas del Narcea. Las clases y algunas de las actividades extraescolares se impartieron en la Escuela-Hogar de El Regueirón, que fue igualmente el lugar de residencia del profesorado y de la casi centena de alumnos y alumnas matriculados en los siete cursos ofertados: *Elemental y Avanzáu de Llingua Asturiana*; *Curso de Capacitación en gallego-asturiano (Primeira Fase)* [para profesores de Educación Primaria y Secundaria]; y *Cursos d'Afondamientu Cultural y Llingüísticu*. Los *Cursos d'Afondamientu*, monográficos, ofrecieron este año 2015 cuatro opciones: «Capacitación pa la traducción al asturianu» (Coord. Cristina Valdés Rodríguez); «Más presees d'aplicación escolar na rede» (Coord. David Melendi Palacio); «Xestión cultural n'Asturies: creando cultura al traviés de los medios» (Coord. Isabel Hevia Artime); y «Averamientu al cine n'asturianu» (Coord. Loreto Díaz Suárez).

Las actividades complementarias de la UABRA fueron:

*Conferencias:* «¿De qué falamos cuando falamos de rexeneración democrática?», de Miguel Ángel Presno Linera (Prof. Titular del Dept. de Derecho Público de la Universidad de Uviéu); «Peñerando'l xenoma na gueta de xenes de cáncer y muerte de sópitu», de Xosé Antón Suárez Puente (Prof. Titular del Dept. de Bioquímica y Biología Molecular de la Universidad de Uviéu); «Les nueve téuniques d'investigación arqueolóxica», de Margarita Fernández Mier (Profra. Titular del Dept. de Historia de la Universidad de Lleón); «Gastronomía con llingua propia», conferencia-taller de Lluís Nel Estrada (Cocinero, comunicador y especialista en productos gastronómicos asturianos artesanales).

*Música:* Actuación de los grupos «Alienda» y «La Tarrancha».

*Exposición:* «Equí y n'otru tiempu» [coordinada por Ramón Ll. Bande, instalada en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura «Palaciu d'Oumaña» de Cangas].

La clausura oficial de esta sexta edición de la UABRA, con la entrega de títulos a los participantes, tuvo lugar el día 10 de setiembre en el Paraninfo de la Universidad de Uviéu, con intervenciones, entre otros, del Consejero de Educación, Genaro Alonso, y del Ilmo. Sr. Rector, D. Vicente Gotor.

Pilar FIDALGO PRAVIA  
Academia de la Llingua Asturiana

**Homenaje al profesor y académico Miguel Ramos Corrada.** — El día 17 de diciembre de 2014, en la Sala de Conferencias del Antiguo Instituto Jovellanos de Xixón, la Academia de la Llingua Asturiana celebró un acto de homenaje en recuerdo de Miguel Ramos Corrada, vicepresidente de la ALLA y profesor de la Universidad de Uviéu, fallecido en agosto de 2013. En el acto intervinieron Carlos Rubiera Tuya, Concejal de Educación y Cultura del Ayuntamiento de Xixón; Ramón Pérez, en representación de la UNED-Asturies; Ana María Fueyo Llaneza, Directora General de Política Llingüística; Vicente Gotor Santamaría, Rector de la Universidad de Uviéu; y Ana M<sup>a</sup> Cano González, Presidenta de l'Academia de la Llingua Asturiana. En esta jornada institucional tuvo lugar la presentación del volumen *Estudios lliterarios y otros trabayos*, obra que recoge la labor del profesor Ramos Corrada como especialista que fue en Literatura Asturiana.

Pilar FIDALGO PRAVIA  
Academia de la Llingua Asturiana

**Elecciones a la Vicepresidencia de la Academia de la Llingua Asturiana.** — En asamblea extraordinaria de la Academia de la Llingua Asturiana, celebrada el 21 de noviembre de 2014, el pleno de la misma eligió como nuevo Vicepresidente de la institución al académico de número Xosé Antón González Riaño, doctor en Pedagogía, profesor titular de la Universidad de Uviéu y responsable del Programa de Formación de la ALLA. El cargo de Vicepresidente estaba vacante después del fallecimiento, en agosto de 2013, del profesor Miguel Ramos Corrada, que desempeñó el cargo a lo largo de varios mandatos.

Pilar FIDALGO PRAVIA  
Academia de la Llingua Asturiana

### Algunas publicaciones de la Academia de la Llingua Asturiana (2014-2015)

#### Revistas

- *Lletres Asturianes* n<sup>os</sup> 112 (marzo 2015); 113 (octubre 2015).  
[<http://www.academiadelalingua.com/lletresasturianes/index.php>]
- *Ciencias. Cartafueyos Asturianos de Ciencia y Teunoloxía* n<sup>o</sup> 5 (2015).  
[<http://www.academiadelalingua.com/Ciencias>]
- *Cultures. Revista asturiana de cultura* 18 (2014).
- *Lliteratura. Revista lliteraria asturiana* 31 (2015).

#### Colección Llibrería Llingüística

24. Xosé Lluis García Arias, *Propuestes etimolóxicques (5) del Diccionariu Etimolóxicu de la Llingua Asturiana (DELLA)*. Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 2014.

26. Beatriz Hernán-Gómez Prieto, *Esbozo del Diccionario de bable del Centro y Oriente de Asturias de José García Peláez «Pepín de Pría»*. Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 2015.

#### Colección Toponimia

140. Xosé García Sánchez & Llorián García-Flórez. *Conceyu de Xixón. Parroquia de Caldones*. Uviéu, ALLA & Conceyu de Xixón, 2015.

141. Xabiel Fernández García. *Conceyu de Llangréu. Parroquia de Riañu*. Uviéu, ALLA, 2015.

#### Colección Fontes de la Llingua Asturiana

10. Elena E. Rodríguez Díaz, *Notas y cuadernos de notas de los Piñán, escribanos públicos de Sayambre (1659-1721)*. Uviéu, ALLA & Universidá d'Uviéu, 2015.

#### TERMAST (Centru de Terminoloxía Asturiana)

*Terminoloxía de Bioloxía*, de Xosé Benito Álvarez Álvarez (2015)  
<http://www.academiadelalingua.com/termast/terminoloxia.php?area=terminosbioloxia>

**1714: El català a la Universitat. El Tricentenari i el vintè aniversari de la Xarxa Vives d'Universitats des de la perspectiva de la llengua.** — Amb motiu del Tricentenari i del vintè aniversari de la Xarxa Vives d'Universitats, i en el marc de l'Aula Magna de l'edifici històric de la Universitat de Barcelona, es va celebrar entre l'octubre i el desembre de 2014 un cicle de taules rodones amb el títol general de «1714: El català a la Universitat. El Tricentenari i el vintè aniversari de la Xarxa Vives d'Universitats des de la perspectiva de la llengua». Aquesta activitat es completava amb uns plafons que, en forma d'exposició, il·lustraven i documentaven les prohibicions històriques a l'entorn de la llengua catalana i presentaven les propostes del Centre de Normalitza-